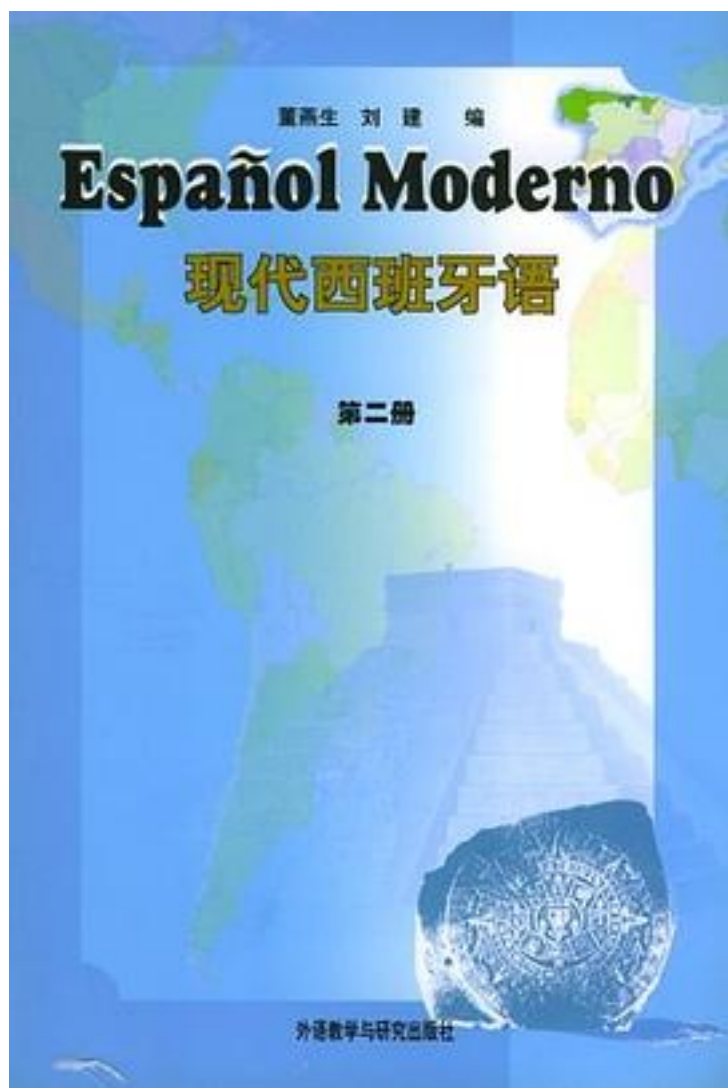


# 现代西班牙语



[现代西班牙语\\_下载链接1](#)

著者:董燕生

出版者:外语教学与研究出版社

出版时间:2008-1-1

装帧:平装

isbn:9787560065755

《现代西班牙语(第2册)》介绍现代西班牙语18课，附有译文、语法、词汇，最后还有词汇表，适合从事西班牙语工作者，以及学生使用，是不可多得的读物。

## 作者介绍:

董燕生，男，1937年生，教授，博士生导师。1960年毕业于北京外国语学院西班牙语系，留校任教至今。1984年至1987年担任西班牙语系主任。1980-1981年在西班牙马德里大学进修。1989年至1990年、1998年至1999年两次在西班牙马德里自治大学任教，教授汉语和中国历史、文化课程。2007年至2010年担任“亚洲西班牙语学者协会”主席。研究领域为翻译理论与实践、西班牙语国家文学、西班牙语作为外语教学。讲授课程为本科生的精读、语法、西班牙文学等；硕士研究生的句法研究、写作等；博士研究生的翻译理论与实践等。主要科研成果为专著《西班牙文学》（1999）、《西班牙语句法》（1999）、《已是山花烂漫》（2010）；论文《西班牙语口语的句法特点》（1993）、《翻译工作者的光荣和职责》（1994）、《迈向语法体系的完整性和明了性》（1996）、《论翻译：准确和生动》（1997）、《为什么我们呼唤堂吉诃德的归来？》（1998）、《论“堂吉诃德”的汉译问题》（2001）等；译著（西译汉）《总统先生》（诺贝尔文学奖获奖作品，1994）、《堂吉诃德》（1996）、《塞万提斯全集》第一卷（1997）等，译著（汉译西）《红高粱》、《美食家》等；教材《西班牙语》（1985）、《现代西班牙语》（1-6册，前3册与刘建合著）；主持编写国家社科基金重点项目《当代外国文学纪事：1980-2000》西班牙文卷等。曾获《西班牙语》获1992年国家教委优秀教材二等奖；2000年获西班牙国王胡安·卡洛斯授予的伊莎贝尔女王勋章；2001年译著《堂吉诃德》获中国作家协会颁发的第二届鲁迅文学奖1997-2000年全国优秀文学翻译彩虹奖；2002年《现代西班牙语》获教育部颁发的“全国普通高等学校优秀教材二等奖”；2009年获西班牙文化部颁发的“西班牙艺术文化奖章”等。

刘建，男，1963年生，西班牙语语言文学博士，教授。现任北京外国语大学西班牙语葡萄牙语系主任。1987年毕业于北京外国语学院西班牙语系，留校任教至今。1987年至1988年、1995年至1996年两次在西班牙马德里大学进修，1998年至1999年在墨西哥学院进修。2004年8月至12月在智利天主教大学任教，教授汉语和中国历史、文化课程。研究领域为翻译理论与实践、跨文化交流及西班牙语作为外语教学。讲授课程为本科生的精读、听力、西译汉、西译汉、口译等；硕士研究生的西汉-汉西互译、跨文化交流。主要科研成果为专著《中国学习者学习西班牙语疑难解析》（2008）；论文《西班牙语在世界各地的推广》（2003）、《区别性意义与翻译中的文化转移》（2005）、《影视作品翻译中的文化问题》（2006）、《中国学生学习西班牙语时面临的母语语言和文化干扰》（2007）、《胡安·拉蒙·西梅内斯：最细腻的行吟诗人》（2009）等；译著《小银驴和我》（1997）、《卢卡诺尔伯爵》（1999）等；教材《现代西班牙语》（1-3册，与董燕生合著）、《速成西班牙语》（与徐蕾、刘元祺合著）（2005-2007）、《西班牙语听力教程》（1-2册，2010）等。多次参加国内外关于西班牙语教学的研讨会，发表论文。2007年入选“新世纪人材”。

## 目录: 第一课

第二课

第三课

第四课

第五课

第六课

第七课

第八课

第九课

第十课

第十一课

第十二课

- 第十三课
- 第十四课
- 第十五课
- 第十六课
- 第十七课
- 第十八课
- 总词汇表
- • • • • (收起)

[现代西班牙语\\_下载链接1](#)

标签

西班牙语

教材

español

西语

语言

现西2

学习

西语学习

评论

这本几乎都是在讲语法了，各种变态。狗日的变位！每个动词118种变位你叫我记个shi啊！！！！

-----  
不错的自学教材，问题同样不少，有些知识点需要认真比较自己发现…一本背背佳，学完的时间比预计延长了些。想到初学时看到评论区的恐惧，不禁想多说几句。这本书花了近两个月，听力没有楼上那么恐怖，十遍绝对可以背下来了，难度较低的

-----  
用了五个月自学，太拖拉了。

-----  
所谓刷书...

-----  
比第一册更无聊....

-----  
哎，學到第十課。

-----  
苦逼伤不起

-----  
比较经典的一本书，只是内容实在是太无聊了，什么贝贝是医生，阿娜是厨师，家里有三张椅子什么的，感觉读起来非常傻蛋

-----  
其实课文神马的真的很无聊。

-----  
基本忘干净了，哭。。。

-----  
抽象语法概念较多，语法配的例句较少。词汇部分例句精当，总体不错。  
现西出了新版，期待。

-----  
同荒废。

-----  
Sergio

-----  
我总觉得西语的动词变位挺友善的，总的来说挺有规律可循，不会让人觉得像法语那样莫名其妙，两个动词同一个时态画风都能突变

-----  
2010年7月。

-----  
Acabo de aprender el segundo tomo.

-----  
绝对适合填鸭式教育的孩纸们

-----  
默默发现已经又学完一本书了sign....

-----  
本来想在暑假背完的，看来看来。。。。。

-----  
读的有点囫圇吞枣，有些课文比较难懂。

-----  
[现代西班牙语\\_下载链接1](#)

书评

-----  
[现代西班牙语\\_下载链接1](#)